



SHANGHAI SYNTRANS INTERNATIONAL
LOGISTICS CO., LTD. as carrier

BILL OF LADING

2. Shipper SUGRAND GLOBAL LIMITED ADDRESS: FLAT A 15/F MANLY COMM BLDG 15 SOY ST MONG KOK KL HONGKONG		5. DOCUMENT NUMBER SYNSCM26SE011217		5a. B/L NUMBER SYNSHA26SE011656	
3. Consignee (if 'To Order' so indicate) CIA MARITIMA PYA S.A. ADDRESS AVENIDA GENERAL ARTIGAS 4145 ESQUINA GENERAL DELGAÑO PHONE +59521283657 ZIP CODE 1708 CITY ASUNCION PARAGUAY RUC 80002827-9		7. FORWARDING AGENT (Name and address - references) AIRMAR CARGO S.A. RUC: 80070878-4 AVDA. ARTIGAS NRO. 4141 C/ GRAL DELGADO PISO 2 ASUNCION-PARAGUAY TEL: +595 21 282643		8. POINT OF SHIPMENT OR ORIGIN OF CARGO NUMBER ASUNCION-PARAGUAY	
4. Notify Party CIA MARITIMA PYA S.A. ADDRESS AVENIDA GENERAL ARTIGAS 4145 ESQUINA GENERAL DELGADO PHONE +59521283657 ZIP CODE 1708 CITY ASUNCION PARAGUAY RUC 80002827-9		9. DOMESTIC ROUTING / EXPORT INSTRUCTIONS			
12. PRE - CARRIAGE		13. PLACE OF RECEIPT NANJING, CHINA			
14. VESSEL DA XIN 77 V.B2605E		15. PORT OF LOADING NANJING, CHINA		10. LOADING PIER/TERMINAL	
16. Port of Discharge VILLETA, PARAGUAY		17. PLACE OF DELIVERY VILLETA, PARAGUAY		11. TYPE OF MOVE	
11a. CONTAINERIZED (Vessel only) ☐ Yes ☐ No					
MARKS AND NUMBERS (18) N/M		NUMBER OF PACKAGES (19) 1006		DESCRIPTION OF COMMODITIES in Schedule B detail (20) SHIPPER'S LOAD, COUNT & SEAL TEJIDO NCM:5608190000	
				GROSS WEIGHT (Kilos) (21) 17500.000 KGS	
				MEASUREMENT (22) 68.000 CBM	
				CY / CY	
				1X40'HQ	
				ORIGINAL	
				Temperature Control Instructions:	
				TOTAL IN WORDS: ONE THOUSAND, SIX (1006) PACKAGES ONLY	
FREIGHT RATES, CHARGES, WEIGHTS AND/OR MEASUREMENTS					
SUBJECT TO CORRECTION		PREPAID		COLLECT	
FFAU2494292/FX43813097/40'HQ 1006 PACKAGES/17500.000 KGS/68.000 CBM		FREIGHT COLLECT			
GRAND TOTAL					
Excess Value Declaration: Refer to Clause 6 (4) (B) + (C) on reverse side					
RECEIVED by the Carrier the Goods as specified above in apparent good order and condition, unless otherwise stated, to be transported to such place as agreed, authorised or permitted herein and subject to all the terms and conditions appearing on the front and reverse of this Bill of Lading to which the Merchant agrees by accepting this Bill of Lading, any local privileges and customs notwithstanding. The particulars given above are as stated by the shipper and the weight, measure, quantity, condition, contents and value of the goods are unknown to the carrier. One of the original bills of lading shall be presented to the carrier or his agent at destination before the cargo shall be released.					
Place and date of issue: SHANGHAI 2026-01-26					
Signed on behalf of the carrier 2/2 by SHANGHAI SYNTRANS INTERNATIONAL LOGISTICS CO., LTD ON BOARD DATE: 2026-01-26					

RECEIVED FOR SHIPMENT from the MERCHANT in apparent good order and condition unless otherwise stated herein, the GOODS mentioned on the face of this Bill of Lading to be transported as provided herein, by any mode of transport for all or any part of the Carriage, SUBJECT TO ALL THE TERMS AND CONDITIONS appearing on the face and back hereof and in the CARRIER'S applicable Tariff(s) and/or Service Agreements, to which the Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.

1. DEFINITIONS.

a) "Bill of Lading" as used herein includes conventional bills of lading, as well as electronic, express and laser bills of lading, sea waybills and all like documents, howsoever generated, covering the Carriage of Goods hereunder, whether or not issued to the Merchant.

b) "Carriage" means the whole or any part of the carriage and services undertaken or to be undertaken by the Carrier with respect to the Goods.

c) "Carrier" means the Company named on the face side hereof and on whose behalf this Bill of Lading is issued, acting as carrier or bailee.

d) "Charges" means freight, deadfreight, demurrage and all expenses and money obligations incurred and payable by the Merchant.

e) "Container" means any container (closed or open top), van, trailer, flatbed, transportable tank, railroad car, vehicle, flat, flatrack, pallet, skid, platform, cradle, sling, load or any other article of transport and any equipment associated or appurtenant thereto.

f) "Goods" means the cargo received from the shipper and described on the face side hereof and any Container not supplied by or on behalf of the Carrier.

g) "Merchant" means the shipper, consignee, receiver, holder of this Bill of Lading, owner of the cargo or person entitled to the possession of the cargo and the servants and agents of any of these, all of whom shall be jointly and severally liable to the Carrier for the payment of all Charges, and for the performance of the obligations of any of them under this Bill of Lading.

h) "On Board" or similar words endorsed on this Bill of Lading means that in a Port to Port movement, the Goods have been loaded on board the Vessel or are in the custody of the actual ocean carrier and, in the event of intermodal transportation, if the originating carrier is an inland or coastal carrier, means that the Goods have been loaded on board rail cars or another mode of transport at the Place of Receipt and/or are in the custody of a Participating carrier and en route to the Port of Loading named on the reverse side.

i) "Participating carrier" means any other carrier by water, land or air, performing any stage of the Carriage, including inland and coastal carriers, whether acting as sub-carrier, connecting carrier, substitute carrier or bailee.

j) "Person" means an individual, a partnership, a body corporate or any other entity of whatsoever nature.

k) "Vessel" means the ocean vessel named on the face side hereof, and any substitute vessel, feedership, barge, or other means of conveyance by water used in whole or in part by the Carrier to fulfill this contract.

2. CARRIER'S TARIFFS.

The Goods carried hereunder are subject to all the terms and conditions of the Carrier's applicable tariff(s) and/or Service Agreements which, if required, are on file with a regulatory body whose rules govern all or a particular portion of the Carriage and said terms and conditions are hereby incorporated herein as part of the Terms and Conditions of this Bill of Lading. Copies of the relevant provisions of the applicable tariff(s) are obtainable from the Carrier or concerned regulatory body upon request. In the event of any conflict between the terms and conditions of such tariff(s) and the Terms and Conditions of this Bill of Lading, this Bill of Lading shall prevail.

3. WARRANTY/ACKNOWLEDGMENT.

The Merchant warrants that in agreeing to the Terms and Conditions hereof, it is, or is the agent and has the authority of, the owner or person entitled to the possession of the Goods or any person who has a present or future interest in the Goods.

The Merchant acknowledges that the Carrier is a non-vessel operating common carrier ("NVOCC"), and that it neither owns nor charters vessels, as a result of which the Carrier or any sub-carrier, connecting carrier or substitute carrier (which may be a NVOCC) will be required to contract with an actual ocean carrier to accomplish the Carriage contemplated by this Bill of Lading and does so as agent of the Merchant.

The Merchant further acknowledges that by identifying the carrying Vessel on the face side hereof, it knows or can determine the name of the actual ocean carrier and the terms and conditions of the actual ocean carrier's bill of lading and applicable tariff(s) and agrees to be bound thereby.

4. RESPONSIBILITY.

a) Except where the Carriage covered by this Bill of Lading is to or from a port or locality where there is in force a compulsorily applicable ordinance or statute of a nature similar to the International Convention for the Unification of Certain Rules Relating to Bills of Lading, dated at Brussels, August 25, 1924, the provisions of which cannot be departed from, and suit or other

proceeding is instituted and litigated in such locality, this Bill of Lading shall have effect subject to the Carriage of Goods by Sea Act of the United States ("COGSA"), approved April 16, 1936, and nothing herein contained, unless otherwise stated, shall be deemed a surrender by the Carrier of any of its rights, immunities, exemptions, limitations or exonerations or an increase of any of its responsibilities or liabilities under COGSA or, as the case may be, such compulsorily applicable ordinances or statutes. The provisions of COGSA or such compulsorily applicable ordinances or statutes (except as otherwise specifically provided herein) shall govern before loading on and after discharge from the vessel and throughout the entire time the Goods or Containers or other packages are in the care, custody and/or control of the Carrier, Participating carriers or independent contractors (inclusive of all subcontractors), their agents and servants, whether engaged by or acting for the Carrier or any other person, as well as during the entire time the Carrier is responsible for the Goods. In the absence of compulsorily applicable legislation, COGSA shall apply.

b) The Carrier shall not be liable in any capacity whatsoever for any delay, non-delivery, mis-delivery or other loss or damage to or in connection with the Goods or Containers or other packages occurring at any time contemplated under subdivision a) of this Clause.

c) The Carrier shall, irrespective of which law is applicable under subdivision a) of this Clause, be entitled to the benefit of the provisions of Sections 181 through 186 and 188, Title 46, U.S. Code.

d) The Carrier shall, in respect of its responsibilities, limitations of and exonerations from liability and immunities of whatsoever nature provided for in this Bill of Lading shall apply in any action or proceeding against the Carrier, its agents and servants and/or any independent contractor.

5. THROUGH TRANSPORTATION.

When either the Place of Receipt or Place of Delivery set forth herein is an inland point or place other than the Port of Loading or Port of Discharge (Through Transportation basis), the Carrier will procure transportation to or from the sea terminal and such inland point(s) or place(s) and, notwithstanding anything in this Bill of Lading contained, but always subject to Clause 4. hereof, the Carrier shall be liable for loss or damage of whatsoever nature and howsoever arising to the following extent, but no further:

a) Upon proof that the loss or damage arose during a part of the Carriage herein made subject to COGSA or other compulsorily applicable legislation, as set forth in Clause 4. a) hereof, said legislation shall apply; or

b) Upon proof that the loss or damage not falling within a) above, but concerning which the law of any country, state or subdivision thereof contains provisions that are compulsorily applicable and would have applied if the Merchant had made a separate and direct contract with the Carrier, a Participating carrier or independent contractor, as referred to in Clause 4. a), relative to a particular stage of transport or other handling wherein the loss or damage occurred and received as evidence thereof a particular receipt or other document, then the liability of the Carrier, Participating carrier and independent contractor shall be subject to the provisions of such law.

c) If it should be determined that the Carrier bears any responsibility for loss or damage occurring during the care, custody and/or control of any Participating carrier or independent contractor, and be subject to law compulsorily applicable to their bills of lading, receipts, tariffs and/or law applicable thereto, then the Carrier shall be entitled to all rights, defenses, immunities, exemptions, limitations of and exonerations from liability of whatsoever nature accorded under such bill of lading, receipt, tariff and/or applicable law, provided however, that nothing contained herein shall be deemed a surrender by the Carrier of any of its rights, defenses and immunities or an increase of any of its responsibilities or liabilities under this Bill of Lading, the Carrier's applicable tariff or laws applicable or relating to such Carriage.

d) Except as hereinabove provided, the Carrier shall have no liability for damage to the Goods.

6. SUBCONTRACTING: BENEFICIARIES.

a) The Carrier shall be entitled to subcontract on any terms the whole or any part of the Carriage, loading, unloading, storing, warehousing, handling and any and all duties whatsoever undertaken by it in relation to the Goods or Containers or other packages or any other goods.

b) It is understood and agreed that if it should be adjudged that any person or entity other than or in addition to the Carrier is under any responsibility with respect to the Goods or any other goods, regardless of the port or place where any loss or damage shall occur and without regard to whether the Goods covered hereby or any other goods are being handled or are damaged directly or indirectly during any handling, and even if the Goods or other goods are transported on free in, stowed and/or free out terms, all exemptions, limitations of and exonerations from liability provided by law or by the Terms and Conditions hereof shall be available to all agents, servants, employees, representatives, all Participating (including inland and coastal) carriers and all stevedores, terminal operators, warehousemen, crane operators, watchmen, carpenters, ship cleaners, surveyors and all independent contractors whatsoever. In contracting for the foregoing exemptions,

limitations of and exonerations from liability, the Carrier is acting as agent and trustee for and on behalf of all persons described above, all of whom shall to this extent be deemed to be a party to the contract evidenced by this Bill of Lading, regardless for whom acting or by whom retained and paid, it being always understood that said beneficiaries are not entitled to any greater or further exemptions, limitations of or exonerations from liability than those that the Carrier has under this Bill of Lading in any given situation.

c) The Carrier undertakes to procure such services as necessary and shall have the right at its sole discretion to select any mode of land, sea or air transport and to arrange participation by other carriers to accomplish the total or any part of the Carriage from Port of Loading to Port of Discharge or from Place of Receipt to Place of Delivery, or any combination thereof, except as may be otherwise provided herein.

d) The Merchant agrees that the Carrier shall be deemed to be a beneficiary of the actual ocean carrier's bill of lading and of all exemptions, limitations of and exonerations from liability therein contained even though the Carrier acts as agent of the Merchant in contracting with the actual ocean carrier for the Carriage of the Goods. Notwithstanding, under no circumstances shall the Carrier be responsible for any damages to an extent greater than the actual ocean carrier or any beneficiaries thereof or hereof.

e) No agent or servant of the Carrier or other person or class named in subdivision b) hereof shall have power to waive or vary any of the Terms and Conditions hereof unless such waiver or variation is in writing and is specifically authorized or ratified in writing by an officer or director of the Carrier having actual authority to bind the Carrier to such waiver or variation.

7. MERCHANT'S RESPONSIBILITY/ DESCRIPTION OF GOODS.

a) The description and particulars of the Goods set out on the face hereof or any description, particular or other representation appearing on the Goods or documents relating thereto are furnished by the Merchant and the Merchant warrants to the Carrier that the description, particulars and any representation made including, but not limited to, weight, content, measure, quantity, quality, condition, marks, numbers and value are correct.

b) The Merchant warrants that it has complied with all applicable laws, regulations and requirements of Customs, Port and other Authorities and shall bear and pay all duties, taxes, fines, imposts, expenses and losses incurred or suffered by reason thereof or by reason of any illegal, incorrect or insufficient marking, numbering, addressing or any other particular relative to the Goods.

c) The Merchant further warrants that the Goods are packed in a manner adequate to withstand the ordinary risks of Carriage having regard to their nature and in compliance with all laws, regulations and requirements which may be applicable.

d) No Goods which are or may become dangerous, inflammable or damaging or which are or may become liable to damage any property or person whatsoever shall be tendered to the Carrier for Carriage without the Carrier's prior express consent in writing and without the Container or other covering in which the Goods are to be transported being distinctly marked on the outside thereof so as to indicate the nature and character of any such articles and so as to comply with all applicable laws, regulations and requirements. If any such articles are delivered to the Carrier without such written consent and marking or if in the opinion of the Carrier the articles are or are liable to become of a dangerous, inflammable or damaging nature, the same may at any time be destroyed, disposed of, abandoned or rendered harmless without compensation to the Merchant and without prejudice to the Carrier's right to Charges.

e) The Merchant shall be liable for all loss or damage of any kind whatsoever, including but not limited to contamination, soiling, detention and demurrage before, during and after the Carriage of property (including but not limited to Containers) of the Carrier or any person or vessel (other than the Merchant) caused by the Merchant or any person acting on its behalf or for which the Merchant is otherwise responsible.

f) The Merchant and the Goods themselves shall be liable for and shall indemnify the Carrier, and the Carrier shall have a lien on the Goods for all expenses of mending, repairing, fumigating, repacking, cooping, baling, reconditioning of the Goods and gathering of loose contents, also for expenses for repairing Containers damaged while in the possession of the Merchant, for demurrage on Containers and any payment, expense, fine, dues, duty tax, import, loss, damage or detention sustained or incurred by or levied upon the Carrier, Vessel or any action or requirement of any government or governmental authority or person purporting to act under the authority thereof, seizure under legal process or attempted seizure, incorrect or insufficient marking, numbering or addressing of Containers or other packages or description of the contents, failure of the Merchant to procure consular, Board of Health or other certificates to accompany the Goods or to comply with laws or regulations of any kind imposed with respect to the Goods by the authorities at any port or place or any act or omission of the Merchant. The Carrier's lien shall survive delivery and may be enforced by private or public sale and without notice.

g) The Merchant shall defend, indemnify and hold harmless the Carrier, any Participating carrier, independent contractor, their agents and servants, against any loss, damage, claim, liability or expense whatsoever arising from any breach of the provisions of